

gymetZ `ahaviY : tKb Ki tēb, wKfvte Ki tēb

[eysj v ]

## عشر وصايا للصبر على المصائب

[اللغة البنغالية]

tj LK : mvbvDj w bwiRi Avng`

تأليف: ثناؤ الله نذير أحمد

mav`bv : bgvb web Avej evkvi

مراجعة: نعمان بن أبو البشر

Bmj vg cPvi eytiv, ivel qvn, wi qv`

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

1429 – 2008

islamhouse.com

gymetZ `ahaviY : tKb Ki tēb, wKfvte Ki tēb

tK AvtQ Ggb- th wczv-gvZv, tQtj -tgtq, fvB-tevb, eUz evUe, wcbRb wKsev tKvb wbKU AvZtqi gZitZ tkvKvZ nqub| PqTq Ak0 wemR0 Ktib| fi `ycti l tMvUv cw\_ex Svctm ntq Avtmub| my xN, myctn - Kmgv - xYc\_ - msKxb, Acn - KUKvKxYn tq hvqub| fiv thsetb my' t'n mtZil kixi wbt-R-wb0j ntq ctowb| Avb"Qv mtZil Ac0Ztiva" Kvbni tWki Zj tZ Zj tZ Mjv i wKtq Avtmub| Awekym mtZil ggšZ KiWb ev-eZv tqtB wbtZ nqub| GB eyS Ptj tMj, wPi w tbi Rb| Avi tKvb w b wcti Avmte bv| tKvb w b Zvi mvf\_ t Lv nte bv| kZ wa°vi AvQto cto- tKb ZvK Kó w tqwQ, tKb Zvi evmbv cYKtib, tKb Zvi mvf\_ i w Ktib, tKb Zvi t\_tK c0Ztkva wbtq| Avtiv KZ fqven -šZi Zvobv Zwotq teovq, tkvKvZi Kti, Ku vq| KZ t\_tg t\_tg ü`tq A-w t Rbt`q, Kautbi D`wvi b nq ASivZwq| cptcpt GKB Avfe-w3 Avf`wjj Z nq| gFLi fvlv hv e3 Kitz Aqg, nvtZi Kj g hv wj LtZ AcviM|

niiv, G KiWbZg gyz, nZvkvq cviw wZ ntZ gy3 Kti kw3, mvrnm l my p gtbvej Dcnvi t`qvi gvbtm Avgvt`i G c0Pón-c0ym| `juLZ : ctiv RwZi Rb` bq, wbiw óGKuU tMwó i Rb| eysj v fvlv fvlx gmvij g wgz wZi Rb| hviv ej tZ MeFeva Kti- Avgiv gmvj vg, Avgvt`i gtbwbZ cly Avj w, Avgvt`i c0`gq ag0Bmj vg| Avgvt`i GKgvT ivnevi gnvš` mvj w Avj vBun l qvmv wj| ZvivB AvZvB j vtfi h\_vthvM-Dchj3, Kvtidi`i Rxeb msKxP-nZvkvM0 t KviY, Avj w gvgbt`i Avf fveK, Kvtidi`i tKvtbv Avf fveK tbB|

wekpex nhiZ gnvš` mv. cw\_e RMtZ gvgbt`i Ae`v Zj bv Kti GKwU D`vniY tck Kti t0b| wZib etj b :

مثل المؤمن كمثل الزرع لا تزال الريح تميله، ولا يزال المؤمن يصيبه البلاء،  
ومثل المنافق كمثل شجرة الأرز لا تهتز حتى تستحصد. (صحيح

مسلم: 5024)

00GKRb gvgtbi D`vniY GKwU ktli`i gZ, t\_tK t\_tK evZvm Abs+ `j`vq ZvK| Z`jc GtKi ci GK gmeZ wbiš+ Aw`i Kti ivtL gvgbtK| c`vš+ GK Rb gbwcd+Ki D`vniY GKwU t`e`vi` e+`li b`vq, `tj bv, KuZ ntql cto bv, hver-bv wkKo ntZ mgtj Dcto tdjv nq|<sup>001</sup> Aveyúivqiv iv.-i mĀ ewYZ AvtKwU D`vniY AvtQ, imj mv. etj b :

مثل المؤمن كمثل خامة الزرع يفىء ورقه من حيث أتها الريح تكفوها، فإذا سكنت اعتدلت، وكذلك المؤمن يكفأ بالبلاء، ومثل الكافر كمثل الأرزة

صمعاء معتدلة حتى يقصمها الله إذا شاء. (صحيح البخاري : 6912)

00Cgvb`vi e`w<sup>3</sup>i D`vniY ktli`i big WMvi b`vq, th w`tK t\_tKB evZvm eBtq Ptj, tmw`tKB Zvi cĀ-cj-S+K cto| evZvm hLb t\_tg hvq, tml w`i ntq `wovq| Cgvb`viMY evj v-gymeZ 0vív GfvteB cwí`xZ I AveZ+bi wkKvi nb| Kwcdi+`i D`vniY t`e`vi` (3 cvBb) e+`li b`vq, hv GtKer+Bi KwWb I tmvRv nq| Avj v hLb B`Qv Ktib, Zv gjmn Dcto tdjt b|<sup>002</sup> ktli`i wkKo gwU+K AvKto ati, Zvi m+` GKvKvi ntq hvq, hw I evZvm kl`tK Gw`K-tmw`K `j`vqgvb ivtL, wkS`Qti gvi+Z, UKiv Kitz ev wbtP tdjt w`tZ cvti bv| Z`\*c- gymeZ hw I gvgbtK KvS`-Ng<sup>3</sup> I wPšvgMeivtL, wkS`tm ZvtK nZwenej, wbiwk wksev civ`-Kitz cvti bv ev m`fjg nq bv| KviY, Avj v cĀZ `p wekjm ZvtK tĀYv t`q, Zvi wFZi kw<sup>3</sup>i mAvi Kti, mtevevi ZvtK tndvRZ Kti |

G cw`@ RMr `tL-te`bv, `thvM-`N0bv, msnvi K I Rxeb bvkKZvq cwí`yQ KLtbv wĀRbtK KvQ tctj Avb`Z nq, f`wYK ctiB Zvi wetqvM+š-`twLZ nq| KLtbv my`Zv, m`QjZv, wbivcEv we`vgvb `vtK, wkQf`Y ctiB Am`Zv, %b`Zv, I wbivcEvnxbZv nVvr nbn w`tq etm| gúZ`Rieb Kj w`Z ntq hvq| fivel`r Kí bvi ctmv` `tĀto-gPto gwU+Z wgtk hvq| A\_ev Ggb Aw`R msKU I KgPb`Z

<sup>1</sup> gmj g : 5024  
<sup>2</sup> eLvi x : 6912

t`Lv t`q- hvi mvgtb mg`-evmbv wbtKl ntq hvq, tkl ntq hvq me Drmn-DwĀ cbv|

Kvi Y G `wbqvq tbqvZ-gymeZ, nL`el v, cZ`vkv-nZvkv me wkQj mnve`vb| dtj tKvb GK nvj vtZi `xiZv `Pí, Amæ| cwí`QbZvi AbPi cwí`jZv, m+Li m`x `tL| nL`Drdj -e`w<sup>3</sup>i Ku`v, m`Qjtj i Afve M0-nl qv, m+L e`w<sup>3</sup>i `twLZ nl qv- wZ`w`tbi NUbv|

G ntjv `wbqv I Zvi Ae`v| cKZ gvgtbi GtZ `ahaviY `e Dcvq tbB| eis GtZB itqtQ `wbqví DĀ vb cZtbi wbiqvq Z\_v DEg cĀZtLaK| nvmvb in. etj b :

جربنا وجرب المجربون فلم نر شيئا أنفع من الصبر، به تداوى الأمور، وهو لا يداوى بغيره.

0Avgt`i Ges Ávbt`i AwfÁZvq `athí tPtq Awak gj`evb e` Aví tbB| Gi gva`tg me mgm`vi mgvavb Kiv hvq| wkS` Zvi mgvavb tm wbtRB|0 A`f cĀZ`K wRwb+mi t`f+Ā `athP cĀqvRb| Avevi `athP Rb` ahB cĀqvRb| nv`xm ki xtd AvtQ :

وما أعطي أحدا عطاء خيرا وأوسع من الصبر. ( البخاري : 1376، و مسلم :

1745)

0`athP tPtq DEg I we`ZZi Kj`vY KvD+K cĀvb Kiv nqwb|0<sup>1</sup> Ab`Ā Bikv` nt`Q :

إن أصابته سراء شكر فكان خيرا له، وإن أصابته ضراء صبر فكان خيرا له.

(مسلم : 5318)

0gvgtbi e`vcvi `tjv PgrKvi, tbqvZ AwRZ ntj KZÁZv cKvk Kti, hv Zvi Rb` g`j RbK A`f KZÁZvi Ql que AwRZ nq| gmetZ cwZZ ntj `ahaviY Kti, Zvl Zvi Rb` Kj`vYKi A`f `athP Ql que AwRZ nq|0<sup>2</sup>

<sup>1</sup> eLvi x : 1745  
<sup>2</sup> gmj g : 5318



th e'w³ gtb Kite ZvKw` i kri avh©Acwi eZBkxj | c¶iŠ#i  
 `yboqvi msKUgq cwi eZBxq GKwU ci x¶iVwvi | Zvi ASKiY ckwš-jvF  
 Kite | `yboqvi DĪ vb-cZb mĵ-`tL `vfwieK, wkw\_j I bMb` gtb nte  
 Zvi KvŧQ | Avgiv ev`te Aetj vKb Kwi, ZvKw`ti weklmx gvgbMY  
 cw\_@ gmetZ metP0 Kg c0ZwµqvKxj, Kg Aw`i I Kg nZvkvM0-nb |  
 ejv hvq, ZvKw`ti c0Z Cgvb, kwš-I wbi vCĒvi DrmiY`j | ZvKw`i-  
 B Avj wai Kz i tZ gvgb`i ü`q-AvZw`bi vK`Zv Avi nZvkv gĵ³ i vL |  
 Z`ycwi wPimZ`ev`x gvnvš` mv. Gi nwi`tm weklm tZv AvŧQB :

واعلم أن الأمة لواجتمعت على أن ينفعوك بشيء لم ينفعوك بشيء إلا قد كتبه الله  
 لك، ولو اجتمعت على أن يضروك بشيء لم يضروك بشيء إلا قد كتبه الله

عليك، رفعت الأقلام، وجفت الصحف. (سنن الترمذي : 2440)

0tRtb tiL mg`-gubĵ tRvo ntq, hw` tZvgvi DcKvi KitZ  
 Pvq, tKvbI DcKvi KitZ cvi te bv, Zte hZUkZ Avj w tZvgvi Rb`  
 wj tL ti tLŧQb | Avevi Zviv mKtj wgtj hw` tZvgvi ¶wZ KitZ Pvq,  
 tKvbI ¶wZ KitZ cvi te bv, Zte hZZly Avj w tZvgvi Kcrtj wj tL  
 ti tLŧQb | Kj g Diwŧq tbqv ntqŧQ, wKZve i wKtq tMtQ | 0¹ Avgv`i  
 Avŧiv weklm, gvbŧI i nvqvZ, wi whK Zvi gvtqi D`i t`tKB wbw`@ |  
 nhi Z Avbvm iv. mĵĀ ewŶ, imj j w mv. etj b :

وكل الله بالرحم ملكا، فيقول: أي رب نطفة؟ أي رب علقة؟ أي رب مضغة؟

فإذا أراد الله أن يقضي خلقها، قال: أي رب أذكر أم أنثى؟ أشقي أم سعيد؟ فما

الرزق؟ فما الأجل؟ فيكتب كذلك في بطن أمه. (البخاري : 6106، ومسلم :

4785)

0Avj w Zvqvj v RivqZ GKRb tdti`v wbhĵ³ Kti ti tLŧQb,  
 chw@µtg tm ej tZ `vŧK, tn cf-RgvU i³, tn cfŶgism wCŪ | hLb  
 Avj w ZvŧK mw0 Kivi B`Qv Ktib, tdti`v ZLb etj - tn cfŶcwgj ½ bv

1 wZinghx : 2440

`x wj ½? FwM`evb bv nZfvMw? wi whK KZUKz nvqvZ KZUKz | DĒi  
 Abhvqx cY¶eeiY gvtqi tctUB wj wce x Kiv nq | 0¹

GK`v imj mv. Gi mnavgBx Dĵš nvev iv. gbvRvŧZ etj b :  
 0tn Avj w! Avgvi `vqx imj mv., Avgvi wCZv AveymŧdqvB Ges Avgvi  
 fvB ggvweqvi 0vi v AvgvŧK DcKZ Ki`b | 0 imj mv. etj b

قد سألت الله لآجال مضروبة، وأيام معدودة، وأرزاق مقسومة، لن يعجل الله قبل  
 حله، أو يؤخر شيئا عن حله، ولو كنت سألت الله أن يعيدك من عذاب في النار،

أو عذاب في القبر، كان خيرا وأفضل. (مسلم : 4814)

0Zyg wbaVw Z nvqvZ, wbw`@ wKQy w`b I eUBKZ wi whŧKi  
 c0\_bP Kti Q | hvŧZ Avj w Zvqvj v AvM-cvQ wKsev Kg-tekx Kiteb bv |  
 eis Zng hw` Rvnbvŧgi Av\_b I Ketii Avhve ntZ bvRvZ c0\_Bv  
 KitZ, Zvntj tZvgvi Rb` Kj`wKi I g½j RbK nZ | 0²

Bvgv beex in. etj b, 0nv`xtmi e³te` m¶úó, gvbŧI i nvqvZ,  
 wi whK Avj w KZK wbaVw Z, Zvi Awebkĵi Ávnbvŧvqx wj wce x Ges nvm-  
 e¶x nxb Acwi eZBxq | 0³

Beŧb `vqj vgx in. DevB Beŧb Kve in. Gi wBKU Avŧmb Ges  
 etj b : Avgvi AŠŧi ZvK`xi m=ú¶K msktqi mw0 ntqŧQ | AvgvŧK wKQy  
 eYBv Kti tkvbvB | ntZ cvŧi Avj w Avgvi AŠŧi ntZ Zv`i Kti  
 w`teb | wZwb etj b : Avj w Avmgvb Ges Rgxbevmt`i kw`-w`tj -  
 Rvŧj g wntmte MY` nteb bv | Avi wZwb Zvŧ`i mKtj i Dci ing Kitj -  
 Zvi ing-B Zvŧ`i Avgtj i Zj bvq tekx nte | ZvK`tii c0Z Cgvb  
 e`wZZ lü` cwigvb `Y`vb Kitj I Kej nte bv | `ŶiY ti tLv, hv  
 tZvgvi n`MZ nlqvi Zv tKvbvŧeB n`PjZ nlqvi mva` ivL bv |  
 GZ`wfbwAb` AvKx`v wbtq gZieiY Kitj Rvnbvŧg Aeaww Z | wZwb  
 etj b, AZtci Awg Avāj w Beŧb gvmD` Gi KvŧQ Avmm, wZwbI Z`fc  
 tkvbvŧj b | 0hvBdvZj Bqvvgb Gi KvŧQ Avmm, wZwbI Z`c etj b |

1 tevLwi : 6106 gmvj g : 4785  
 2 gmvj g kixd : 4814  
 3 gmvj g : beexi e`vL`v mn

hvtq` web QrteZ Gi KvtQ Avim, wZnbI ivmj j w mv. nZ Abjfc eYbv Kti tkvbtj b|0<sup>1</sup>

3. imj mv. Ges Av`R ceñi xt` i Rxeb Pwi Z chvñj vPbv  
ci Kvtj wekymx-Avj w fxi " tMvUv gñij g RwiZi Av`R imj mv. |  
Bi kv` nZ":

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ  
اللَّهَ كَثِيرًا ﴿الأحزاب: 21﴾

0th e`v<sup>3</sup> Avj w Ges AvtLivtZi Avkv ivtL, Avak wRwKi  
Kti, Zvi Rb` imj mv. Gi gta` itqtQ DEg Av`R|0<sup>2</sup> imj mv. Gi  
mxivZ wPšikxj, Mtel Kt` i DcRxe`, Dct`k-kvšbr-ctev` | Zvi cY<sup>3</sup>  
RxebUvB`ah<sup>3</sup> I Z`vMi gZ`cUzK| j`ñKi`b : mī mgdq ci ci PivPv  
AveyZvij e- whwb ivmj mv. nZ Kvtidit` i AZ`vPvi cUznZ KitZb,  
GKgvI wek|`-mnaugw Lw`Rv, KtqKRb JimRvZ tgq Ges tQtj  
Behng BtšKij Ktib| Pñhñj Akñm<sup>3</sup>, ü`q frivmš,`-šqzš;  
Aw`g`v`wböj wbeñK| Gi cñi I cñ--fir<sup>3</sup>gvLv Dñ<sup>3</sup> :

إن العين تدمع، والقلب يحزن، ولا نقول إلا ما يرضى ربنا، وإننا بفراقك يا  
إبراهيم لمحزونون. ( البخاري : 1303 )

0tPvL Akñm<sup>3</sup>, Aš` e`v\_Z, Zeyl Zv-B gñLv`Pwi Z Kie,  
hvtZ cñy mš - tn Behng! tZvgvi weiñ Avgiv Mfxi ggñZ|0<sup>3</sup>  
Avtív AtbK AvtZvrmñKwi mñverq tKivg gviv hvb- hv` i wZwb  
fvj evmñZb, hviv Zvi Rb` DrmM<sup>3</sup>ñQtj b| GZ me`ñL-te`bv Zvi  
kñ<sup>3</sup>ñZ cñve tdj ñZ cvñib|`ah<sup>3</sup>-Awfcdq`ñj v wñv KiñZ cvñib|

Z`c th Av`k`vb ceñi`ññYi Rxeb Pwi Z chvñj vPbv Kite,  
Zv` i KgñKškj Zv Aemñb Kite, tm mñmñB Aetj vKb Kite- Zviv

<sup>1</sup> Avey`vD` : 4077 Avngv` : 20607  
<sup>2</sup> Avñve : 21  
<sup>3</sup> eñvix : 1303

wewa Kj`vY I D`P ghv`vi Avakwi GKgvI`añ`i wñwo tcvotqB  
ntqtQb| Avj w Zvqvj v etj b :

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ .

﴿المتحنة: 6﴾

0tZvgv` i wñZi hviv Avj w Zvqvj v Ges AvtLivtZi Avkv  
ivtL, tZvgv` i Rb` Zv` i (Av`k`vb AMñt` i) Rxeñ DEg Av`R  
itqtQ|0<sup>1</sup> Di Iqv Beñ Rpeñqi Gi NUbv- Avj w Zvqvj v ZvñK GK  
RvqñvñZ, GK mñ\_`ñU gñmeZ w`ñqtQb : cv KvUv Ges mšñbi gZi|  
Zv mñÉj| wZwb` i ayGZUñKzetj ñQb, 0tn Avj w! Avgvi mñZñU tQtj wQj ,  
GKñU wñqtQb, QqvñU Aewkó tiñLñQb| PviñU A½ wQj GKñU wñqtQb,  
wZwbñU wñvc` tiñLñQb| gñmeZ w`ñqtQb, tbcvqZñU cñvb KtiñQb|  
w`ñqtQb Avcñb, wñqtQbñU Avcñb|0<sup>2</sup>

Igi Beñ Avñj AvRñR Gi GKRB tQtj i BtšKij nq|  
wZwb Zvi`vdb tñti Keñi i cvñk tmñRv`wñotq—ñj vKRb Pvi cvñk  
w`ñq ZvñK wññi AvñQ—etj b, 0tn erm! tZvgvi cñZ Avj w` ingZ eñY  
Ki`b| Aek`B Zñg tZvgvi wñZvi AvñMñZ` wQtj | Avj wñi kc\_! hLb  
ñ\_ñK Avj w tZvgvñK`vb KtiñQb, Awñg tZvgvi cñZ me<sup>3</sup>vB mšó  
wQj vg| Zte Avj wñi kc\_ Kti ej wQ, tZvgvñK GLvñb—Avj wñi  
wbaññi Z`vb Keñi—`vdb Kti AvñMiñP0 tenk Avñw` Z | Avj wñi KvtQ  
tZvgvi wñbgtq Awñg Avak cñZ`ññi Avkvñ`x|

4. Avj wñi ingñZi cññ-Zv I Ki`Yvi e`vcKZvi`ñšY  
mñZ`Kvi gñgb Avcb cññj mñ\_`mñvi Yv tcvñY Kti | nñw`ñm  
Kñ wññZ AvñQ, Avj w Zvqvj v etj b :

أنا عند ظن عبدي بي. ( البخاري : 6756، ومسلم : 4822 )

<sup>1</sup> ggZvñbv : 6  
<sup>2</sup> wñqvñ " Avj w`ñgb bñvj v : 4 / 430

0Avyvi e'vcvfi Avyvi ev`vi aviYv Abhvqx, Awg e'envi  
Kwi |0<sup>1</sup> gyneZ `k'Zt Amn--Kó`vqK ntj|N c0vZ Kj`vY etq  
AvbZ cvfi | ZvB ev`vi KZ<sup>2</sup> Avj wai mpcñ`-ingZi Dci Av`vevb  
\_vKv| Bi kv` nt`Q :

وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ وَاللَّهُ

يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿البقرة: 216﴾

ntZ cvfi tZvgiv tKvb GKUv wRwbm AcQ>` Ki, A\_P Zv  
tZvgv`i Rb` Kj`vYKi | Avi Ggb| ntZ cvfi tKvb GKUv wRwbm  
tZvgiv cQ>` Ki, A\_P Zv tZvgv`i Rb` AKj`vYKi | e`Zt Avj w  
Rvbb, tZvgiv Rvb bv|0<sup>2</sup> i mj mv. etj tQb :

عجبا للمؤمن، لا يقضي الله له شيئا إلا كان خيرا له. (المسند من حديث أنس بن

مالك : 20283)

0gygtbi vel qw PgrKvi, Avj w Zvqvj v hv dqmvj v Kti b, Zv-  
B Zvi Rb` Kj`vYKi |0<sup>3</sup>

Avj w Zvqvj v gibe RvZtK th mg`-tbqvZ I Abj vb 0viv  
AveZ Kti tQb, Zv vbtq fiev-wPšv Kiv, hvZ G AbfvZi D`q nqN  
eZgvb gyneZ we`gvb tbqvZi Zj bvq we`y gv | Avj w Zvqvj v  
PvBtj gyneZ Avtiv fxerm-KtWi ntZ cvi Z| Z`cwi Avj w Zv0Avj v  
Avtiv th mg`-evj v gyneZ ntZ w bvc` ti tQb, th mKj` N0bv ntZ  
bvRvZ w tqtQb, Zv AfbK eo, AfbK tenk |

wLwRi I gmv Av. Gi NUbvq Dtj wZ evj KtUtk, wLwRi nZ`v  
Kti b, c0tg gmv. Av. GtZ AvcwE Rvbvb, wLwRti i AeinZ Ki tYi 0viv  
RvbZ cvfi bN Zvi nZ`vq Kj`vY w bwnZ i tqtQ| Bi kv` nt`Q :

<sup>1</sup> eJ.vi x : 6756 gmvj g : 4822  
<sup>2</sup> evKvi v : 216  
<sup>3</sup> gmvb` : 20283

وَأَمَّا الْعُلَامُ فَكَانَ آبَاؤُهُ مُؤْمِنِينَ فَحَشِينَا أَنْ يُرْهَقَهُمَا طُعْيَانًا وَكُفْرًا. فَأَرَدْنَا أَنْ

يُؤَدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِنْهُ زَكَاةً وَأَقْرَبَ رُحْمًا ﴿الكهف: 80-81﴾

0evj KtUdi e'vcvfi : Zvi wZv-gvZv wQj Cgvb`vi | Awg  
AvksKv Kijvg th, tm Aeva`Zv I Kdi 0viv Zv`i tK tMvgivn  
Ki te|0<sup>1</sup> G cñt½ i vmj mv. etj b :

إن الغلام الذي قتله الخضر طبع كافرا، ولو عاش لأرهب أبويه طغيانا وكفرا.

(مسلم : 4811)

0wLwRi Av. th t0tj wU nZ`v Kti tQb, Zvi RbB wQj Kvtci  
Ae`vq, hw` tm tetP \_vKZ mxgvj ½b I AKZÁZvekZ `tq wZv-  
gvZvK nZ`v Ki Z|0<sup>2</sup> KvZv`vn i vn. etj b : Zvi Rb j vtf wZv-gvZv  
Dftq thgb Avbw`Z ntqtQ, Zvi gZjtZ Dftq tZgb e`w\_Z ntqtQ|  
A\_P tm tetP \_vKtj, Dftqi aYstki Kvi Y nZ| mYzivs c0Z`K e`w<sup>3</sup> i  
DwPZ Avj w Zvqvj vi wv`vš-mš0 I cwi ZB \_vKv|

5. AwAKZi wec`M0-e`w<sup>3</sup> t`i t`Lv

Ab`vb` wec`M0-e`w<sup>3</sup> t`i t`Lv, Zv`i gyneZ `šj Y Kiv| eis  
AwAKZi wec`M0-e`w<sup>3</sup> i w`K bRi t`qv| GtZ mvšbv jvf nq, `tL  
`t nq, gyneZ nq mnbxq| nwm cvq Aw`i Zv I `bivk`Zv| tRtb ivLv  
fvj , i vmj mv. etj tQb :

من يتصبر يصبره الله. (البخاري : 1376)

0`ah<sup>2</sup> Am<sup>2</sup> ev Amva` wKQybq, th `ah`avi Y Kti Avj w Zv tK  
`ah`avi tYi qJgZv `vb Kti b|0<sup>3</sup>

wekj v½ ev `jvtivÁ e`watZ Avmvš-e`w<sup>3</sup>, Zvi tPtq KtWb  
wec`M0 tK t`Lte| GKRTbi wein te`vbvq e`w\_Z e`w<sup>3</sup>, `β ev  
ZtZwatKi wei tñ e`w\_Z e`w<sup>3</sup> tK t`Lte| GK m`vb nviv e`w<sup>3</sup>, AwAK

<sup>1</sup> Kivnd : 80-81  
<sup>2</sup> gmvj g : 4811  
<sup>3</sup> eJ.vi x : 1376

mšvb niv e<sup>w3</sup>tK t`Lte| me mšvb niv e<sup>w3</sup>, cwi evi niv e<sup>w3</sup>tK t`Lte|

GK t0tj i gZi tkvtK `fmlZ `suwE `šiy Ki te, wbi`ti k mšvb tkvtK `fmlZ `suwE tK N hvi v`iq mšvb m<sup>u</sup>FK wKQB Rvtb bv, RweZ- hvi Avkv Ki te, bv gZ- hvtk fjt hrte| BqvKe Av. BDmjd Av.-tK nwi tq A t b K ermi hveZ cvl qvi Avkvq eK te ta i v t L b | e x l `e j n l qvi ci wZxq mšvb niv v b | c ū g mšvb nwi tq etj wQ t j b :

﴿يُوسُفَ: 18﴾ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ

ŌAvgi c t q | mei KivB tk t q, tZvgiv hv eYBv Ki Q, tm w e l t q Avj w Zvqj v - B GKgv l f i m v | Ō<sup>1</sup> wZxq mšvb nwi tq etj wQ t j b :

﴿يُوسُفَ: 83﴾ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ عَسَىٰ اللَّهُ أَن يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

﴿يُوسُفَ: 83﴾

ŌGLb %ah<sup>o</sup>avi YB DĒg | Avkv Kwi : Avj w Zvqj v Zv`i mevB t K GK m t j / 2 Avgi Kv t Q w d w i t q w t ` t e b, wZvb c ū Av g q | Ō<sup>2</sup>

I j x ` B e t b A v ā j g v t j K G i w b K U t P v L S j m v t b v, w e K Z t P n v i v i G K R b t j v K G t m D c w ` Z n q | w Z v b Z v i A e ` v A v c v - g ` K c h t e q Y K i t j b | w K ` Z v i w F Z i A w ` i Z v i t K v b l A v j v g Z t c t j b b v | A Z t c i Z v i N U b v m <sup>u</sup> F K w R A v m v K t i b | t m e j j : Ō A w g A t b K m <sup>u</sup> ` , m š v b i g w j K w Q j v g , G K ` v A v g i v G K w l g q ` v t b i v Z h v c b K w i | A K ` š r w e k v j G K g i ` e b ` v A v g v t ` i A v μ g b K t i e t m | G K U v D U , G K R b m š v b Q v o v m e w b t q h v q | A e t k t l D U w l c w j t q t h t Z j v M j - m š v b u A v g v i K v t Q - A w g m š v b u t i t L D U a i t Z t M j v g | m š v t b i K v t Q w d t i G t m t ` w L , t b K t o e v N Z v i t c t U g v v V t K A v t Q , e m K A s k m v e o | Z v t K t i t L D t U i w c Q y t b B , t m G t Z v c P Ū t R v t o j w \_ g v t i , h i i ` b A v g v i t P n v i v i w e K Z n t q h v q , m v t \_ m v t \_ w Ō l P t j h v q t P v t L i | A e t k t l A w g m <sup>u</sup> ` , m š v b G e s ` w Ō k v <sup>3</sup> n x b G ` w b q v t Z

<sup>1</sup> BDmjd : 18  
<sup>2</sup> BDmjd : 83

wbtm/2 tetP i Bjvg | I j x ` e j t j b , Zv t K D i l q v i K v t Q w b t q h v l ; t m h v t Z e j S , Z v i t P Ō A w a K w e c ` M Ō - t j v K l G c w \_ e x t Z w e ` g v b A v t Q |

6. gymeZ cp`erb n l qvi Avj vgZ

gymeZ cp`erb n l qvi Avj vgZ, gntZji cōvY | GUvB ev`- eZv | GK`v mrvex m` web l qv`vm iv. i v m j m v . t K w R A v m v K t i b , t n A v j w i i m j , ` w b q v t Z m e t P t q t e i k w e c ` M Ō - t K ? D Ē t i w Z v b e t j b :

الأنبياء ثم الأمثل، فالأمثل، فيبتلى الرجل على حسب دينه، فإن كان دينه صلبا

اشتد بلاؤه، وإن كان في دينه رقة ابتلي على حسب دينه، فما يبرح البلاء بالعبد

حتى يتركه يمشي على الأرض ما عليه خطيئة. (الترمذي : 2322)

Ō b e x M Y , A Z t c i h v i v Z v ` i m v t \_ K v R - K g w e k j t m m v g A m ` Z v i v t L , A Z t c i h v i v Z v ` i A b y n i x ` i m v t \_ m v g A m ` Z v i v t L | g v b y t K Z v i Ō x b A b h v q x c i x q v K i v n q | Ō w b A e ` v b c v K v t c v <sup>3</sup> n t j c i x q v K i w b n q | Ō w b A e ` v b ` e j n t j c i x q v l w k \_ j n q | g y m e Z g v g b e <sup>w3</sup> t K c v c i Y ` K t i t ` q , G K m g t q ` w b q v t Z t m w Ō <sup>o</sup> u v c w e P i Y K i t Z \_ v t K | Ō<sup>1</sup> i m j m v . e t j t Q b :

من يرد الله به خيرا يصب منه. (البخاري : 5213، ومسلم : 778)

Ō A v j w h v i m v t \_ K j ` v Y i B ` Q v K t i b , Z v i t \_ t K e w n ` K m t \_ w Q v b t q t b b | Ō<sup>2</sup> A v t i v e t j b :

وإن الله إذا أحب قوما ابتلاهم. (الترمذي : 2320، ابن ماجه : 4021)

Ō A v j w Z v q j v h L b t K v b m <sup>u</sup> c Ō v q t K c Ō ` K t i b , Z L b Z v t ` i t K c w i i x K t i b l c i x q v K t i b | Ō<sup>3</sup>

7. gymeZi w e w b g t q D Ē g c Ō Z ` v t b i K \_ v ` š i b

<sup>1</sup> wZi w g n R : 2322  
<sup>2</sup> t e v L w i : 5213 g y n j g : 778  
<sup>3</sup> w Z i w g h x : 2320 B e t b g v R i n : 4021

gıgı̄tbi KZ̄<sup>6</sup> wec̄t̄ i gn̄f̄Z̄c̄l̄Z̄ v̄tbi K\_v̄ ʿš̄iY Kiv| GtZ  
gımeZ nq mnbxq| KviY, Kt̄oi cwi gvY Ab̄hvqx Ql que AwR̄Z nq|  
m̄f̄Li weıbḡtq m̄L AR̄B̄ Kiv hvq b̄v̄N̄ mvabvi weR̄ cvi n̄Z nq|  
c̄l̄Z̄K̄t̄KB cieZ̄x̄d̄t̄j i Rb̄<sup>1</sup> bM̄ k̄ḡ w̄ t̄Z nq| BnKv̄t̄j i Kt̄oi m̄mo  
cvi n̄tq ci Kv̄t̄j i ʿf̄ Av̄<sup>2</sup> b̄ Ki t̄Z nq| B̄ikv̄ n̄t̄<sup>3</sup>Q :

إن عظم الجزاء مع عظم البلاء. (الترمذي : 2320)

ÒKt̄oi cwi gvY Ab̄hvqx c̄l̄Z̄ v̄b c̄l̄vb Kiv nq|<sup>1</sup>

GK̄<sup>v</sup> AveyeKi iv. f̄xZ̄-m̄S̄<sup>v</sup>-Ae<sup>v</sup>q̄ ivm̄j mv. t̄K w̄R̄Ávmv  
Kt̄ib, t̄n Av̄j w̄i ivm̄j mv. K̄i Av̄t̄bi G Avq̄vZ AeZ̄x̄n̄l̄ q̄i ci  
K̄x̄f̄v̄te Aš̄f̄i ʿf̄-Av̄f̄m?

لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ وَلَا أَمَانِي أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَى بِهِ وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ  
اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿النساء: 123﴾

ÒtZvgv̄t̄ i B<sup>2</sup>Qv̄b̄hvqx bq Ges Av̄t̄j w̄KZve<sup>t̄</sup> i l̄ B<sup>2</sup>Qv̄b̄hvqx  
bq|<sup>2</sup> i m̄j mv. et̄j b :

غفر الله لك يا أبا بكر! أألس تمرض؟ أألس تنصب؟ أألس تحزن؟ أألس

تصيبك الأواء؟

Òtn AveyeKi, Av̄j w̄ t̄Zvgv̄t̄K ʿf̄l̄gv̄ Ki<sup>b</sup>; Z̄ıḡ w̄K Am̄j<sup>v</sup> n̄l  
bv ? Z̄ıḡ w̄K weıYen̄l̄ bv? gımeZ t̄Zvgv̄t̄K w̄c̄o Kt̄i bv? D̄Ēi w̄ t̄j b,  
Aek̄B̄| ej t̄j b :

فهو ما تجزون به. (المسند : من حديث أبي بكر : 68)

ÒG\_t̄j v̄B t̄Zvgv̄t̄ i Aciv̄t̄ai K̄v̄dd̄v̄iv-c̄l̄q̄w̄ÖZ̄<sup>3</sup>|<sup>3</sup>

Av̄j w̄ Z̄vq̄j v̄ ʿah̄<sup>6</sup>k̄j̄ wec̄<sup>6</sup>M̄<sup>6</sup> f̄ i Rb̄<sup>2</sup> D̄Ēḡ c̄l̄Z̄ v̄b %Z̄wi  
Kt̄i t̄Qb, ev̄j v-gımeZ\_t̄j v̄\_bv̄t̄ni K̄v̄dd̄v̄iv l̄ D<sup>2</sup>p̄ Gh̄<sup>6</sup>vi t̄m̄vc̄v̄b  
ew̄b̄t̄q̄t̄Qb| Av̄t̄iv t̄i t̄L̄t̄Qb h\_v̄<sup>6</sup> weıbḡq l̄ m̄t̄š̄w̄ R̄bK ʿf̄l̄w̄Z̄c̄ıY|

<sup>1</sup> w̄Z̄ıḡh̄x : 2320

<sup>2</sup> w̄b̄mv : 123

<sup>3</sup> Av̄j gımb̄v̄ w̄gb̄ n̄v̄ x̄tm̄ Awe eKi : 68

R̄vb̄t̄Zi t̄P̄t̄q̄ eo c̄l̄Z̄ v̄b Av̄i w̄K n̄Z̄ cv̄t̄i! G R̄vb̄t̄Zi B  
l̄qv̄<sup>v</sup> Kiv n̄t̄q̄t̄Q ʿah̄<sup>6</sup>k̄j̄ t̄<sup>v</sup> i Rb̄<sup>2</sup>| t̄hgb̄ ḡM̄x̄ t̄iv̄M̄x̄ gınj̄vi Rb̄<sup>2</sup>  
R̄vb̄t̄Zi l̄qv̄<sup>v</sup> Kiv n̄t̄q̄t̄Q̄N̄ %ah̄<sup>6</sup>avi t̄Yi k̄t̄Z̄<sup>6</sup> Av̄Z̄v̄ weB̄ Awe iv̄ev̄n̄  
eȲb̄v̄ Kt̄ib, GK̄<sup>v</sup> Bēt̄b̄ AveȲvm̄ iv. Av̄gv̄t̄K̄ et̄j b, Awıḡ w̄K t̄Zvgv̄t̄K  
R̄vb̄w̄Z̄ gınj̄v̄ t̄<sup>v</sup> Lv̄tēv? Awıḡ ej̄j̄vḡ Aek̄B̄| w̄Z̄w̄b̄ ej̄ t̄j b, GB̄ Kv̄t̄j v̄  
gınj̄ w̄l̄ R̄vb̄w̄Z̄| NUB̄w̄l̄U Gıf̄c̄N̄ GK̄evi t̄m̄ ivm̄j mv.-Gi w̄b̄KU Ḡt̄m̄  
et̄j, t̄n Av̄j w̄i ivm̄j mv. Awıḡ ḡM̄x̄ t̄iv̄M̄x̄, t̄iv̄f̄Mi ʿi<sup>b</sup> f̄ew̄w̄Z̄Z̄ n̄t̄q̄ hv̄B,  
wee<sup>v</sup>̄; n̄t̄q̄ cwi | Av̄ḡvi Rb̄<sup>2</sup> t̄<sup>v</sup>qv̄ Ki<sup>b</sup>| ivm̄j mv. et̄j b :

إن شئت صبرت ولك الجنة، وإن شئت دعوت الله أن يعافيك. (البخاري :

5220، ومسلم : 4673)

ÒB̄t̄<sup>2</sup>Q̄ Ki t̄j ʿah̄<sup>6</sup>avi Ȳ Ki t̄Z̄ cvi, weıbḡt̄q̄ R̄vb̄w̄Z̄ cv̄te, Av̄i  
ej̄ t̄j m̄ȳ<sup>v</sup>Z̄vi Rb̄<sup>2</sup> t̄<sup>v</sup>qv̄ Kt̄i t̄<sup>v</sup>B̄|<sup>0</sup> t̄m̄ ej̄j, Awıḡ ʿah̄<sup>6</sup>avi Ȳ Kie|  
Z̄te Awıḡ wee<sup>v</sup>̄; n̄t̄q̄ hv̄B, Av̄ḡvi Rb̄<sup>2</sup> Av̄j w̄i Kv̄t̄Q̄ t̄<sup>v</sup>qv̄ Ki<sup>b</sup>, hv̄t̄Z̄  
wee<sup>v</sup>̄; bv̄ n̄B̄| AZ̄t̄ci w̄Z̄w̄b̄ Z̄vi Rb̄<sup>2</sup> t̄<sup>v</sup>qv̄ Kt̄i t̄<sup>v</sup>B̄|<sup>1</sup>

Ab̄j̄f̄c̄ R̄vb̄t̄Zi w̄b̄Ȫq̄Z̄v̄ Av̄t̄Q̄ ʿw̄n̄xb̄ e<sup>w</sup>̄<sup>3</sup>i Rb̄<sup>2</sup>| ivm̄j mv.  
et̄j b :

إن الله قال: إذا ابتليت عبدي بحبيبتيه فصبر عوضته منهما الجنة. (البخاري :

5221)

ÒAv̄j w̄ Z̄vq̄j v̄ et̄j t̄Qb : Awıḡ h̄L̄b̄ Av̄ḡvi e<sup>w</sup>̄<sup>3</sup>v̄t̄K̄ ʿw̄l̄ w̄c̄l̄q̄  
e<sup>w</sup>̄<sup>3</sup>̄v̄iv̄ c̄ıx̄<sup>6</sup>q̄l̄v̄ K̄wi, Av̄i t̄m̄ ʿah̄<sup>6</sup>avi Ȳ Kt̄i, weıbḡt̄q̄ Awıḡ Z̄v̄t̄K̄ R̄vb̄w̄Z̄  
v̄b̄ K̄wi |<sup>2</sup>

Av̄t̄iv̄ R̄vb̄t̄Zi l̄qv̄<sup>v</sup> Av̄t̄Q̄, w̄c̄l̄q̄ e<sup>w</sup>̄<sup>3</sup>i ḡZ̄i t̄Z̄  
ʿah̄<sup>6</sup>avi ȲK̄v̄ix̄i Rb̄<sup>2</sup>| ivm̄j mv. B̄ikv̄<sup>2</sup> Kt̄ib :

ما لعبدي المؤمن عندي جزاء إذا قبضت صفيه من أهل الدنيا ثم احتسبه إلا

الجنة. (البخاري : 5944)

<sup>1</sup> e<sup>w</sup>̄<sup>3</sup>v̄ix̄ : 5220 gımj̄ g : 4673

<sup>2</sup> e<sup>w</sup>̄<sup>3</sup>v̄ix̄ : 5221

0Avj v Zvqvj v etj tQb, Awg hLb Avgvi gvgb ev`vi AKwlg evtjvfvmi cvl tK `ubqv nZ DwMtg tbB| Ges ZvtZ tm `ahavi Y Kti, Ql qvtei Avkv ivtL, Avgvi KvTQ Zvi wewbgq RvbvZ `e wK nZ cvt?0<sup>1</sup> A\_vp ubwDZ RvbvZ |

mSvb nrvt`i | Avj v Zv0Avj v RvbvZi mjmsev` c0vb Kti tQb | Kvi Y, wZvb ev`vi c0Z `qvj y Zvi tkvK-`tL Rvtbb | thgb ivmj mv. RvbvZi mjmsev` w` tqtQb wZb mSvb `vdbKvix gmvj vtK | wZvb ZvtK etj bN 0Zug RvnbvTgi Av\_b c0ZtivaKvix gReZ Xij teoZ nTq tMQ | 0 NubwU wbgæifc : tm GKwU Amy` ev`Pv mv`\_ Kti ivmj mv. Gi wBKU Avtm, Ges etj tn Avj v i bex mv. Zvi Rb` Avj v wBKU t`vqv Ki`b | BwZcæAvwg wZb Rb mSvb `vdb Kti wQ | ivmj mv. i`tb wbeK :

دفنت ثلاثة!؟

0wZb Rb `vdb Kti Q!0 tm ej j - niw | imj mv. ej t j b :

لقد احتظرت بحظار شديد من النار. (مسلم : 4770)

0Zug RvnbvTgi Av\_b c0ZtivaKvix gReZ c0Pxi tNiv msi wTj `M`c0ek Kti Q | 0<sup>2</sup> Ab` nv` xtm AvtQ :

أيما مسلمين مضى لهما ثلاثة من أولادهما، لم يبلغوا حشا كانوا لهما حصنا حصينا من النار.

0mvej KZi cvl qvi AvtM gZ wZb mSvbN Zvt` i gmvj g wZv-gvZvi Rb` RvnbvTgi Av\_b c0ZtivaKvix gReZ Xvtj cwi YZ nte | 0 Avevhi iv. etj b, tn Avj v i ivmj mv. Avgvi `Rb gvi v tMtQ | ivmj mv. etj b : واثان: 0`Rb gvi v tMtj | 0 D`v`j Ki iv Avej gPwRi DevB iv. etj b : tn Avj v i ivmj mv. Avgvi GKRB gvi v tMtQ, wZvb ej t j b :

<sup>1</sup> ej`vix : 5944  
<sup>2</sup> gmvj g : 4770

وواحد، وذلك في الصدمة الأولى. (المسند من حديث عبد الله مسعود :

4314)

0GKRb gvi v tMtj | | Zte gmetZi `i`i`ZB `ah`avi Y Ki tZ nte | 0<sup>1</sup> gvgj web j we` Rwei iv. nZ eYBv Ktib : Awg ivmj mv.- tK ej tZ i`tbwQ :

من مات له ثلاثة من الولد فاحتسبهم دخل الجنة،

0tm e`w<sup>3</sup> RvbvZ c0ek Kite, hvi wZbRb mSvb gvi v hvq Ges tm Zvt` i cY` Avb Kti | 0 wZvb etj b : Avgvi wRÁvmv Kij vg tn Avj v i ivmj mv. hvi `Rb gvi v hvq? ej t j b :

واثنان. (المسند من حديث جابر بن عبد الله : 14285)

0`Rb gvi v tMtj | | 0 gvgj etj b : Awg Rvtei tK ej j vg, Avgvi gtb nq Avcbviv hw` GKRTbi K\_v ej tZb, Zvntj wZvb GKRTbi e`vcvti | n`viej tZb | wZvb mvq w` tq etj b : Awg | ZvB gtb Kwi | 0<sup>2</sup>

tKvK mSB wZv-gvZvi Rb` Avti KwU nv`xm | Avkv Kwi Gi 0vivi mvSbv jvf nte, `tL NtQ hvte | Bi kv` nt`Q :

إذا مات ولد العبد قال الله لملائكته: قبضتم ولد عبدي؟ فيقولون: نعم، فيقول:

قبضتم ثمرة فؤاده؟ فيقولون: نعم، فيقول: ماذا قال عبدي؟ فيقولون: حمدك

واسترجع، فيقول الله: ابنوا لعبدي بيتا في الجنة، وسموه بيت الحمد. (الترمذي

942):

0hLb tKvb mSvb gvi v hvq, Avj v Zvqvj v tdti `v` i etj b : tZvgiv ev`vi mSvb tKto wbtq GtmQv? Zviv etj niw | tZvgiv Avgvi ev`vi Kwj Rvi UKtiv wQwtq GtbQv? Zviv etj n`w | AZtci wRÁvmv Ktib, ev`v wK etj tQ? Zviv etj , Avcbvi c0skv Kti tQ Ges etj tQ

<sup>1</sup> gmbv` : 4314  
<sup>2</sup> gmbvt` Avng` : 14285

Avgiv Avj w Zvqvj vi Rb Ges Zvi KvQB cZveZB Kie| Avj w Zvqvj v etj b, Avgvi ev vi Rb GKwU Ni Zwi Ki Ges Zvi bvg v| evqZj nig &ev cksmvi Ni |0<sup>1</sup>

Dci "Š H AmúYevPv, hv mwóí cYZv cvl qvi AvfMB gvtqi tcU nZ Sfo hvq, tml Zvi gvtqi RvbfZ hvl qvi Dmjj v nte| i vmj mv. etj b :

والذي نفسي بيده إن السقط ليجر أمه بسرره إلى الجنة، إذا احتسبته. (ابن ماجه 1598:

OH mEvi kc\_, hvi nZ Avgi Rieb, AmúYevPv Zvi gvtK AvPj ati tUtb RvbfZ wbtq hvte| hw tm ZvK cY Avb Kti vtK|0<sup>2</sup>

weix nv xtm G aitbi wecvc`tk bvtni Kvddivi ejv ntqtQ| Bikv` n`Q :

ما من مسلم يصيبه أذى، شوكة فما فوقها إلا كفر الله بها سيئاته، كما تحط الشجرة ورقها. (البخاري : 5215، ومسلم : 4663)

0th tKvb gmj gvb KvUv ev Zvi tP0 mvgvb` e`i 0viv Kó cvq, Avj w Zvi weibgtq cPai bvn SovbN thgb e, etj wetkl tgsmtg` xq c0-cj e-Swtq vtK|0<sup>3</sup>

Avfi KwU weix nv xtm GtmQ :

ما يصيب المسلم من نصب، ولا وصب، ولا هم، ولا حزن، ولا أذى، ولا غم

حتى الشوكة يشاكها إلا كفر الله بها من خطاياها. (البخاري : 5210)

0gmj gvb`i Kó-tKk, wPŠv-nZvk, `tL-wel` 0viv Avj w bvn gvd Ktib|0<sup>4</sup> Aviv Bikv` n`Q :

<sup>1</sup> wZi wghx : 942

<sup>2</sup> Bejb gvRin : 1598

<sup>3</sup> etj vix : 5215 gmmj g : 4663

<sup>4</sup> etj vix : 5210

ما يزال البلاء بالمؤمن والمؤمنة في نفسه وولده وماله، حتى يلقي الله وما عليه

خطيئة. (الترمذي : 2323)

0gygb bi-bvixiv wbtRi mŠfbi ev m`úf`i gva`tg mev wec`M0-vtK| hZqY bv tm Avj w mvt\_ wbuvc mwvrvr Kti |0<sup>1</sup>

gymeZ ghPvi tmvcv| KviY, `ath`P gva`tg AZUKzmdj Zv ARB Kiv hvq| hv Avgj ev KvRi 0viv Kiv hvq bv| gmbv` Bgv Avgn` ewY AvQ :

إذا سبقت للعبد من الله منزلة لم يبلغها بعمله ابتلاه الله في جسده أو في ماله أو في ولده، ثم صبره، حتى يبلغه المنزلة التي سبقت له منه. (مسند : 22338)

0Avj w Zvqvj v hLb tKvb| ev vi ghPvi vb cte`wbaP Y Kti t`b, Avi tm Avgj 0viv H vb jvtF e`\_nq, ZLb Avj w Zvi kixi ev mŠfbi tfZi gymeZ t`b, Ges `ath`P ZlwdK t`b, dtj tm wbaP Z ghPvi DchP ntq|0<sup>2</sup> GK`v imj mv. Zvi mrvet`i wRÁmv Ktib :

ما تعدون الرقوب فيكم؟

0tZvgiv AvUtkŠto KvK gtb Ki? Zviv ejj : hvi tKvb mŠwb nq bv| wZvb ej tj b :

ليس ذاك بالرقوب، ولكنه الرجل الذي لم يقدم من ولده شيئاً. (مسلم : 4722)

0tm bq| eis AvUtkŠto tm, hvi gZi cte`Zvi tKvb mŠfbi gZi nj bv|0<sup>3</sup> A`P cw` RMtZ mŠwbw` Avgv`i eva`K`i m`q | hvi mŠwb tbB tm AvUtkŠto| Z`c ci RMtZi m`q gZ mŠwb| hvi mŠwb gviv hvqvb tm cKZ- ci RMtZi- AvUtkŠto| GtZ Avgiv mŠwb

<sup>1</sup> wZi wghx : 2323

<sup>2</sup> gmbv` : 22338

<sup>3</sup> gmmj g : 4722

nriv ucZv-gvZvi cōZ`vb Abgvb KițZ cwii | mšvb wetqrMi gymeZ  
Kj`vYKi, Gi weibgtq AwRZ nq RvbvZ |

gymețZi cōvțZ AvtQ Kj`vY, DĖg weibgg | hvi tKvb wclq  
e`nvi vq, tm Gi cwietZ<sup>1</sup>Awak wclq e`cōB nq | AțbK mgq GK mš-  
vb gviv tMțj, Zvi tP0 fvj wZxq mšvb cōvb Kiv nq | `țLi Avortj  
mL we`gvb | Dț=š Qvj vgv eY<sup>1</sup>Av Kti b, Awg ivmj mv.tK ejțZ i tbiQ :

ما من مسلم تصيبه مصيبة فيقول ما أمره الله : إنا لله وإنا إليه راجعون، اللهم

أجرني في مصيبي، وأخلف لي خيرا منها، إلا أخلف الله له خيرا منها. (مسلم :

1525)

Ōth tKvb gmnj gvb gymeZ Avmš-nq Ges etj N Avgiv  
Avj wai Rb Ges Zvi KřtQB wclti hve | tn Avj w, Zug Avgvi AĪ  
gymețZi cōZ`vb `vl Ges Gi tP0 DĖg wRvbm `vb Ki | Avj w ZvřK  
DĖg wRvbm `vb Kti b | ō wZvb etj b : hLb AvevQvj vgv gviv hvq, Awg  
fvej vg gmnj gvřbi tFzi tK AvtQ th, AvevQvj vgv nțZ DĖg? me`cōg  
Zvi cwievi ivmj mv. Gi wBKU wRiZ Kti Avtm | Zeyl ejvi Rb  
ej j vg, Avj w Zvqjv AvgvřK Aveymj vgvii cwietZ<sup>1</sup>ivmj mv.-tK cōvb  
Kti b | ō<sup>1</sup> wRv Aveymj vgv nțZ DĖg |

KZK mšvbi gZițZ ucZv-gvZvi bvbwea Kj`vY wbnZ  
\_vřK | nțZ cvti ZvK`xi Abhvqx G tQțj w tetP \_vřKțZ ucZv-gvZvi  
Ktōi Kvi Y nZ | thgb- wLwRi Av. Gi NUbvq emY<sup>2</sup> ev`Pvi Ae`v |  
AțbK mgq ucZv-gvZvi `ah<sup>1</sup>avi Y, gZ mšvřK cY` Avb KiY DĖg  
cōZ`vřbi Kvi Y nq | thgb- Dț=š Qvj vgvii NUbv | KLțbv Av<sup>2</sup>šK  
i fvbvřvřvř i t`vq jvf nq | thgb- Zviv etj b, Ōtn Avj w! Zug  
Zvř i DĖg weibgg `vb Ki | Zvř i řZ`vb cY<sup>1</sup>Ki | Zvi cwietZ<sup>1</sup>  
DĖg e`vb Ki | ō hvi dtj Zvi RweZ Ab`vb` fvBiv mřtkvab I  
Awak ZI dıK cōB nq | ucZv-gvZv Awak AvbM`Kxj, mřmřvb cōB  
nq |

8. evj v-gymețZi cpivevĖ nțZ wei Z \_vKv

<sup>1</sup> gmnj g : 1525

hvi Dcți tKvb gymeZ etq hvq, Zvi DmPZ Gi cpivevĖ bv  
Kiv | `șiY Kiv nțZ wei Z \_vKv | hLb gtb ev`Z gZ cțU Pțj Avtm,  
mva`gZ Gwotq hvl qv | cptcpt ewx ev jvj b bv Kiv | Kvi Y Gi tFzi  
we`y cwi gvb jvf tbB | Dci`š` %ah<sup>1</sup> Qrov tKvb Dcvq | tbB | eis G  
wbțq Křbv-Rřbv Kiv `b`ti i KivR, Zvř i gj cřR | wZxqZ th Pțj  
tMțQ, tm KLțbv wclti Avmte bv | th wmxvř-nțq tMțQ Zv cvřte bv |  
Dgi iv. Gi GKwU Dcț`k :

لا تستفروا الدموع بالتذكر.

ŌțZvgiv`Z Pvi Y Kti tPřLi cwib DțŌwțZ Kti v bv | ō

Awakvsk wclqRbnviv tkvKvZi e`w<sup>3</sup>MY, gZ e`w<sup>3</sup>i`Z  
msi řY wbțq e`-nțq cțob | hvi Kvi řY cōZ gřZ`gZ e`w<sup>3</sup>i`Z `șiY  
tm e`-`vřK | dtj tkvK-`țL tgvPřbi weivU Ašivq nțq `vovq G  
`Z | Avbqb Kti cōZ gřZ`P bZb tkvK, `Z Pvi Y Kiv cřvZb  
e`v |

9. GKvMŌv I wbtm½Zv eR<sup>1</sup>

tkvKvZi e`w<sup>3</sup>i GKwKZi I wbtm½Zv cwivni Kiv DmPZ |  
tKbbv, mskq cĖAv wbtm½-Aemi e`w<sup>3</sup>i wQytbq | wbtm½`i Dci  
kqZvb Awak KUřKškj x I cřve we`vi KițZ mřnq nq |

jvfRbK DcKZ e`țZ wbřřK e`-Kiv | ce`wbaři Z`řq  
wmxvř-Auj ivLv | wqwgZ tZjvl qvZ, t`vAv`i` , bvgvh BZ`w`țZ  
gk<sup>2</sup> \_vKv | Ges GřKB Ašiv½ eŪy I wZ`m½ embțq tbqv | Kvi Y,  
Avj wai wRvKti i gra`gB Ašiv ckwš-jvf Kti |

10. AvciĖ AwřřhvM I Aw`i Zv Z`vM Kiv

th tKvb wec`vct`i mgq A%ah<sup>1</sup>Zv, AvciĖ-AwřřhvM cwivni  
Kiv | Kvi Y, GUVB mřšvri e`l kwšř Dcvq-Dcj ř | th Gi t`řK  
wei Z \_vKte bv, Zvi Kō I Akwš-Ō<sup>2</sup> b nte | eis tm wbřRB`řq kwšř-  
webvkKvix-wbřřKvix | tKvb Aț`B Zvi Rb` %ah<sup>1</sup> cōRvh` nte bv,  
gymeZ t`řK bRvZi cvte bv | Kvi Y `ah<sup>1</sup> hř nq wec`vc`  
gř`rcvUbKvix, A%ah<sup>1</sup>Zv Zvi cōřcvl KZv cōvbKvix | hvi wekřm AvtQ,

mbaʕi Z e-ʔwɔZ n-MZ nte, mbw ʕ e-ʔwɔZ AwRZ nte, Zvi ʔah<sup>ʕ</sup>  
cwi nvi Kiv mbʕiU weoʔbvN Avʕi Kiu gymeZ | Avj ʔ Zvqvj v etj b :

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا  
إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ. لِيَكِي لَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ وَاللَّهُ لَا  
يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿الحديد: 22-23﴾

0feʕo Ges tZvgvʔ i e-w<sup>3</sup>MZ Rxeʕb hZ gymeZ Avʕm, Zvi  
me wKQʕ RMr mʕo cʕe<sup>ʕ</sup>wKZvʕe wj wce x iʕqʕQ | wɔB Guv Avj ʔ  
cʕʕ mnR | Guv GRb<sup>ʔ</sup> ejv nq, hvʕZ tZvgiv n-PjZ e-ʔi Rb<sup>ʔ</sup> ʔwLZ  
bv nI, Ges tZvgiv n-MZ e-ʔi Rb<sup>ʔ</sup> Dj ʔwZ bv nI | 0<sup>1</sup> eWZ AvʕQ,  
R%K hvhvei knʕi cʕek Kʕi GKiu emotZ wPrKvʕi i Avl qvR tkvʕb  
wRÁvrv Kij, Guv wKʕmi Avl qvR? ZvʕK ejv nj, Zvʔ i GKRB tʕvK  
gviv tMʕQ | tm ejj, Avgvi gʕb nʕQ : Zviv Avj ʔ KʕQ dwi qv<sup>ʔ</sup>  
KiʕQ, Zvi wvʕʕ-wei<sup>3</sup> cʕKvK KiʕQ Ges Ql qve wewbó KiʕQ |

gʕb ivLv cʕqvRb! Aw-ʔi Zv n-PiZ e-ʔwɔwʕiʕq AvʕtZ cʕʕi bv,  
eis tm wZKvgbvKvixʕK ʔwLZ I Avʕ f KvgbvKvixʕK Avb<sup>w</sup> Z Kʕi |  
mvearb! gymeZ ʔʕLi mvʕ\_ nZvkv I %i v k<sup>ʔ</sup> GKvKvi Kʕiv bv | Kvi Y,  
Dfʕqi mvʕ\_ ʔah<sup>ʕ</sup> mnve-ʔv nq bv | Ggb wecixZ gLx wRwɔm AʕʕI  
MʕY Kʕi bv | G Rb<sup>ʔ</sup> ejv nq, 0ʔah<sup>ʕ</sup> gymeZ, meʕP0 eo gymeZ | 0  
Kw\_Z AvʕQ, R%K ʔvxi-ʔxi Lp Avʕi i GKiu mʕʕb gviv hvq, ʔvxi  
ʔvʕK mvʕʕv wʕq etj, Avj ʔvʕK fq Ki, Ql qʕʕei Avkv ivL,  
ʔah<sup>ʕ</sup>aviY Ki | tm DEʕi etj, Avvg hw ʔah<sup>ʕ</sup>K nZvkv gvaʕg bó  
Kʕi ʔB | Zvntj GuvB nte meʕP0 eo gymeZ |

R%K wevxb etj ʕQb : 0Avbx e-w<sup>3</sup> gymeZi mgq tm KvR  
Kʕi, hv AvngK GKgvm cʕi Kʕi | meʕkl hLb ʔah<sup>ʕ</sup>aviY KiʕZB nq,  
Ges GʕZ gvʕl fvi I Rvʕb bv | Zvntj ʔiʕZB ʕZv ʔah<sup>ʕ</sup>aviY Kiv KZ  
fvi N hv wʕʕvʕi v GKgvm ci Kʕi ʔvK | 0<sup>2</sup>

<sup>1</sup> n' x' : 22-23  
<sup>2</sup> DEvZrQweixb c.,: 74

mʔe<sup>ʔ</sup> I mvʕa<sup>ʔ</sup>i wFZʕi i wRwɔm MʕY KʕiB ʔah<sup>ʕ</sup>aviYKvixʕ<sup>ʔ</sup> i  
gh<sup>ʕ</sup>v jvf Kiv hvq | thgb nvZvkv bv Kiv, Kvco bv wQov, Mvj bv  
Pvcovʕbv, AwfʕhvM bv Kiv, gymeZ cʕKvK bv Kiv, Lvl qv-ʔvl qv I  
cwi avʕbi Afʕm ʔvfwek ivLv, Avj ʔ Zvqvj vi dvqmj vʕZ mʕʕ \_vKv-  
G wekvM Kʕi, hv wdiZ tbqv nʕqʕQ, Zv Avj ʔ cʕʕ nʕZ Avgvʕ i  
KvʕQ AvgvbZ wQj | Ges tm c-xwZ MʕY Kiv, hv nhiZ Dʕe\$ mj vBg iv.  
MʕY Kʕi wQʕj b | eWZ AvʕQ : Zvʕ i GKiu tQʕj gviv tMʕj, ʔvxi ʔvxi  
Avey Zvj nvʕK wZvb G etj kvʕʕv ʕʕb th, tKvb mʕcʕvq hw tKvb  
ʔvxiZi wKiu GKiu AvgvbZ ivʕL, AZʕi Zviv Zvʕ i AvgvbZ tdir  
wʕq tbq, GʕZ tZvgvi wK ivq? Zvʕ i wʕʕa Kivi tKvb AwʕKvi AvʕQ  
wK? DEʕi wʕj, bv | ejj, tZvgvi tQʕj ʕK tm AvgvbZ MY<sup>ʔ</sup> Ki Ges  
ZvʕK cY<sup>ʔ</sup> Avb Ki | G NUbv AevnZ nʕq imj mv. etj b :

بارك الله لكما في غابر ليلتكما. (مسلم : 4496)

0Avj ʔ Zvqvj v tZvgvʕ i MZ ivʕZ ei KZ ʔv b Ki<sup>ʔ</sup> | 0<sup>1</sup>  
me<sup>ʕ</sup> tkI ewj, %ah<sup>ʕ</sup> ʔah<sup>ʕ</sup>aviYKvixʕK cʕKwʕ- Gʕb ʕq,  
gymeZi cwi etZ<sup>ʕ</sup>cY<sup>ʔ</sup> Gʕb ʕq | AZGe tm<sup>ʔ</sup>Qvq ʔah<sup>ʕ</sup>aviY KivB fvi |  
Ab<sup>ʔ</sup>vq Ah<sup>ʔ</sup>v tʕʕkvb nʕq, ʔah<sup>ʕ</sup>aviY KiʕZ eva<sup>ʔ</sup> nte | ZvB ejv nq  
0th Avbxi gZ ʔah<sup>ʕ</sup>aviY bv Kʕi, tm PZ<sup>ʕ</sup>u<sup>ʔ</sup> Rʕi gZ hʕʕv mn<sup>ʔ</sup>  
Kʕi | 0 Avj x iv. etj b :

إنك إن صبرت جرى عليك القلم وأنت ماجور، وإن جرت عليك القلم  
وأنت مأزور.

0hw<sup>ʔ</sup> Zug ʔah<sup>ʕ</sup>aviY Kʕiv, Zvntj I tZvgvi Dci ZK<sup>ʔ</sup>xi  
eZʕe, Zte Zug cY<sup>ʔ</sup>evb nte | Avi hw ʔah<sup>ʕ</sup>aviY nI, Zvntj I tZvgvi  
Dci ZK<sup>ʔ</sup>xi eZʕe, Zte Zug tMvbnMvi nte | 0<sup>2</sup>  
I gi iv. etj b :

إننا وجدنا خير عيشنا الصبر.

<sup>1</sup> gmvj g : 4496  
<sup>2</sup> Avʕvej ʔvqv I wʕ b c.,: 407

ÒAvjiv DĒg Rxeṭbi einb wntmte ḥahᵘKB tctq|0  
nhi Z Avj x iv. nṭZ ewYṢ:

اعلموا أن الصبر من الإيمان بمنزلة الرأس من الجسد. ألا إنه لا إيمان لمن لا صبر له.

ÒṣiY tiL gv\_v thgb kixṭii Ask, Z`jc ḥahᵘ Cgvṭbi  
Ask| Avṭiv ṣiY ivL, hvi ḥahᵘtbB, Zvi Cgvbl tbB|0  
nwmvb in. etj b:

ما تجرع عبد جرعة أعظم من جرعة حلم عند الغضب، وجرعة صبر عند المصيبة.

ÒtMv`vi mgq mnbkxj Zvi tXvK Ges gymetZi mgq ḥahᵘ  
tXvṭKi ṭPṭq eo tXvK tKn Mj aKiY Kṭiwb|0  
I gi Beṭb Avāj AvRR in. etj b :

ما أنعم الله على عبد نعمة فانتزعها منه، فعاذه مكانها الصبر إلا كان ما عوضه خيرا مما انتزعه.

ÒAvj w Zvqvj v hw` KvDṭK tbqvGZ w` ṭq cpi vq wbtq tbb Ges  
weibgtq ḥahᵘc0vb Kṭi b, Zvntj ej ṭZ nṭe, c0vbKZ e`B DĒg, wbtq  
tbqv e`nṭZ|0

Avj w Zvqvj v Avgvṭ` i ṭK cKZ ḥahᵘkxj I KZÁṭ` i Ašṭṭ  
Ki`b| Avgvṭ` i Rb` wZwb hṭZó, wZwb Avgvṭ` i Awf fiveK|

mgvṢ